
USO DELLA GRIGLIA BARBECUE

IT

USE OF THE BARBECUE GRILLE

GB

USO DE LA PARRILLA BARBACOA

ES

UTILISATION DE LA GRIL BARBECUE

FR-BE

BENUTZUNG DES BARBECUE-GRILLROST

DE-BE

GEBRUIK VAN DE BARBECUEROOSTER

NL-BE



IT

PRIMO UTILIZZO

Sciacquare ed asciugare la griglia barbecue.

POSIZIONAMENTO

Questa griglia aperta va inserita sulla resistenza barbecue **al posto** della piastra in alluminio (Fig. 1).

IMPIEGO

Potrete usare la griglia per cuocere **alla griglia, gratinare o come barbecue**.

Nella vaschetta posizionata sotto la resistenza è possibile mettere:

- 1- acqua (Fig. 2) per raccogliere i grassi e l'unto derivanti dalla cottura;
oppure;
- 2- Uno strato di roccia lavica che permette di mantenere più a lungo il calore e quindi migliorare i tempi e la qualità di cottura.

In entrambi i casi fare attenzione a non superare il bordo della bacinella.

Prima di versare nella vaschetta l'acqua o la roccia lavica, bloccare la resistenza come mostrato nella figura 3.

PULIZIA DOPO OGNI UTILIZZO

Estrarre la piastra dalla sua sede dopo averla lasciata raffreddare, sollevandola dalla parte anteriore come mostrato in figura 4.

Pulirla utilizzando detergente comune e una spugna non abrasiva.

Per rimuovere la bacinella posizionata sotto la resistenza barbecue:

1. Rimuovere la piastra come descritto;
2. Alzare la resistenza e bloccarla facendo scorrere verso destra il fermo (come mostrato nella figura 2/3);
3. Rimuovere la bacinella utilizzando le due maniglie e procedere alla pulizia utilizzando detergenti specifici per acciaio inox ed una spugna non abrasiva.

GB

USE FOR THE FIRST TIME

Rinse and dry the griddle.

POSITION

This open griddle is for installation above the electric element instead of the teflon aluminium plate. (Fig. 1)

USE

The griddle can be used to grill or gratinare food, or as a barbecue.

If desired, it is possible to put into the drip tray beneath the element either

- 1- some water to collect the grease (Fig. 2);
or;
- 2- a layer of lava rocks, which will maintain the heat longer and improve the time and quality of the cooking;

Care should be taken not to overfill the drip tray with either water or lava rocks.

Before filling the tray the element should be locked in the upright position (Fig. 3).

CLEANING AFTER USE

Extract the griddle from its seat (after leaving it to cool) by lifting it from the front as shown in the diagram 4.

Clean it with an ordinary detergent and a non-abrasive sponge.

To remove the drip tray under the barbecue element:

1. Remove the griddle as described;
2. Raise the heating element and fix it in place by sliding the retainer to the right (as shown in the diagram 2/3);
3. Remove the drip tray using the two handles and clean using specific detergents for stainless steel and a non-abrasive sponge.



Fig. 1



Fig. 2

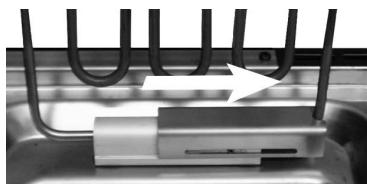


Fig. 3



Fig. 4

